

LE PRISONNIER PALESTINIEN

Tu es un homme
Mais pas comme les autres hommes.
Tu es un citoyen
Mais pas comme les autres citoyens.
Tu es un résistant
Mais pas comme les autres résistants.
Tu es un militant
Mais pas comme les autres militants.
Tu es engagé
Mais pas comme les autres engagés.
Tu es un détenu
Mais pas comme les autres détenus.
Tu es prisonnier
Mais pas comme les autres prisonniers.
Tu es un prisonnier différent :
Tu es le prisonnier palestinien.

Le prisonnier palestinien
Est un homme différent.
Il est une personne sacrifiée,
Il est un citoyen engagé.
Il est le militant d'un idéal,
Il est un résistant fidèle,
Il est l'espoir d'un peuple occupé,
Il est les larmes d'une mère de martyr,
Et le projet d'un avenir meilleur.

Le prisonnier palestinien continue
De se sacrifier pour sa patrie,
Pour son peuple, pour sa famille,

Pour les principes, pour la justice,
Pour la lumière, pour l'espoir,
Pour la vie et les valeurs humaines.

Chers compatriotes,
Chers prisonniers, chers résistants,
Je vous rends un grand et solennel hommage.
Je vous redis mon entier soutien.
Je ne vous oublierai jamais
Car vous représentez avant tout
La paix palestinienne.
Vous avez tracé notre route vers la vie.

Vous supportez les mesures inhumaines
D'une occupation qui déteste la lumière et la vie,
Vous souffrez
Tortures, isolements, provocations,
Punitions, coups
Et frappes des attaques sanglantes,
Dans l'indifférence.
Et malgré tout cela,
Vous montrez une patience infinie,
Une résistance à toute épreuve,
Une volonté remarquable,
Un grand attachement à vos principes humains
Et à vos valeurs patriotiques.
À travers vos actions multiples,
Grèves de la faim, refus des ordres militaires,
Défense de vos exigences,
Revendication de vos droits,

Vous restez unis et solidaires,
 Vous défiez les soldats d'occupation
 Et patientez face à leurs mesures.

Chers militants, ne craignez rien,
 Le soleil de votre liberté se lèvera un jour,
 Les longues nuits de l'occupation
 Et les années difficiles d'inquiétude et d'obscurité
 Prendront fin rapidement.
 Vos prisons du Néguev,
 De Nafha, Beit-Eil, Askalan, Ramla et Maskubia
 Ne seront plus qu'un mauvais souvenir.
 Les mesures inhumaines d'injustice et d'oppression
 Contre des militants, contre des résistants,
 Contre des jeunes et même contre des enfants,
 Mais surtout contre des innocents,
 De la part de soldats et d'officiers,
 Méritent d'être jugées.

Tout notre peuple vous attend, libres,
 Dans vos maisons, vos quartiers, vos villages, vos camps.
 Dans toute la Palestine, notre peuple vous attend
 Comme des héros, comme des symboles
 De la résistance d'un peuple courageux.
 Un peuple engagé, un peuple sacrifié.

Chers défenseurs de la terre sacrée de Palestine,
 Un jour vous retournerez chez vous
 Et continuerez votre combat
 Pour la reconstruction et les réformes,
 Dans une Palestine libre,
 Pour les principes humains et la paix.

Chers amoureux de la vie et des principes de paix,
 Restez toujours des résistants car, quoiqu'il arrive,
 Vous serez bientôt indépendants et libres.
 La tête haute et fière, vous serez libres,
 Libres pour toujours dans une grande Palestine,
 Une Palestine de liberté et de paix.



© Ernest Pignon-Ernest

Dessin de Ernest Pignon-Ernest, 2014. En légende : « En 1980, lorsque j'ai dessiné Mandela, on m'a dit "C'est un terroriste!" »